

## BAB IV

### ANALISIS SEMANTIK TERHADAP KATA *AL-ZAKĀH*

#### A. Penyebaran Kata *al-Zakāh* dalam al-Qur'an

Kata *al-zakāh* yang berakar dari kata *zakā yuzakki tazkiyān* mempunyai 15 derivasi di dalam al-Qur'an, dan dari derivasi masing-masing memiliki jumlah penyebutan yang berbeda-beda. Sehingga jumlah keseluruhan dari penyebutan derivasinya ada 59 kali dalam penyebutannya.<sup>97</sup> Selengkapnya dapat dilihat dalam tabel sebagai berikut:

| No. | Bentuk Kata                           | Surat dan Ayat      | Kategori Ayat | Jumlah |
|-----|---------------------------------------|---------------------|---------------|--------|
| 1.  | زَكَاةً ( <i>Zakā</i> )               | QS. al-Nur: 21      | Madaniyyah    | 1      |
| 2.  | زَكَاهَا ( <i>Zakkāhā</i> )           | QS. al-Syams: 9     | Makiyyah      | 1      |
| 3.  | تُزَكُّوا ( <i>Tuzakkū</i> )          | QS. al-Najm: 32     | Madaniyyah    | 1      |
| 4.  | تُزَكِّيهِمْ<br>( <i>Tuzakkīhim</i> ) | QS. al-Tawbah: 103  | Madaniyyah    | 1      |
| 5.  | يُزَكُّونَ ( <i>Yuzakkūna</i> )       | QS. al-Nisā': 49    | Madaniyyah    | 1      |
| 6.  | يُزَكِّي ( <i>Yuzakkī</i> )           | QS. al-Nisā': 49    | Madaniyyah    | 1      |
|     |                                       | QS. al-Nur: 21      | Madaniyyah    | 1      |
| 7.  | يُزَكِّكُمْ ( <i>Yuzakkīkum</i> )     | QS. al-Baqarah: 151 | Madaniyyah    | 1      |
| 8.  | يُزَكِّيهِمْ ( <i>Yuzakkīhim</i> )    | QS. al-Baqarah: 129 | Madaniyyah    | 5      |
|     |                                       | QS. al-Baqarah: 174 | Madaniyyah    |        |
|     |                                       | QS. Alī 'Imrān: 77  | Madaniyyah    |        |
|     |                                       | QS. Alī 'Imrān: 164 | Madaniyyah    |        |
|     |                                       | QS. al-Jum'ah: 2    | Madaniyyah    |        |
| 9.  | تَزَكَّى ( <i>Tazakkā</i> )           | QS. Tāhā: 76        | Makiyyah      | 4      |
|     |                                       | QS. Fāṭir: 18       | Makiyyah      |        |
|     |                                       | QS. al-A'lā: 14     | Makiyyah      |        |
|     |                                       | QS. al-Nāzi'āt: 18  | Makiyyah      |        |
| 10. | يَتَزَكَّى ( <i>Yatazzakkā</i> )      | QS. Fāṭir: 18       | Makiyyah      | 2      |
|     |                                       | QS. al-Layl: 18     | Makiyyah      |        |
| 11. | يَزَكَّى ( <i>Yazzakkā</i> )          | QS. 'Abasa: 3       | Makiyyah      | 2      |
|     |                                       | QS. 'Abasa: 7       | Makiyyah      |        |
| 12. | أَزَكَّى ( <i>Azakkā</i> )            | QS. al-Baqarah: 232 | Madaniyyah    | 4      |

<sup>97</sup> Muhammad Fu'ad 'Abd al-Baqiy, *Mu'jam al-Mufahras li Alfādz al-Qur'an*, (Kairo: Dār al-Hadis, 1364 H.), 331-332.

|     |                       |                      |            |    |
|-----|-----------------------|----------------------|------------|----|
|     |                       | QS. al-Kahfi: 19     | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. al-Nur: 28       | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Nur: 30       | Madaniyyah |    |
| 13. | زَكِيًّا (Zakiyyān)   | QS. Maryam: 19       | Makiyyah   | 1  |
| 14. | زَكِيَّة (Zakiyyatan) | QS. al-Kahfi: 74     | Makiyyah   | 1  |
| 15. | الزَّكَاةُ (al-Zakāh) | QS. al-Baqarah: 43   | Madaniyyah | 32 |
|     |                       | QS. al-Baqarah: 83   | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Baqarah: 110  | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Baqarah: 177  | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Baqarah: 277  | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Nisā': 77     | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Nisā': 162    | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Mā'idah: 12   | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Mā'idah: 55   | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-A'rāf: 156    | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. al-Tawbah: 5     | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Tawbah: 11    | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Tawbah: 18    | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Tawbah: 71    | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Kahfi: 81     | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. Maryam: 13       | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. Maryam: 31       | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. Maryam: 55       | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. al-Anbiyā': 73   | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. al-Hajj: 41      | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Hajj: 78      | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Mu'minūn: 4   | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. al-Nur: 37       | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Nur: 56       | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Naml: 3       | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. al-Rūm: 39       | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. Luqmān: 4        | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. al-Aḥzāb: 33     | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. Fuṣṣilat: 7      | Makiyyah   |    |
|     |                       | QS. al-Mujādalah: 13 | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Muzammil: 20  | Madaniyyah |    |
|     |                       | QS. al-Bayyinah: 5   | Madaniyyah |    |

Dari 15 derivasi yang telah tersebar di dalam al-Qur'an, terdapat bermacam-macam makna yang dihasilkan. Berikut adalah beberapa contoh dari kata *al-zakāh* dan derivasinya, serta beberapa analisis maknanya:

### 1. *Zakā* (bersih)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُواتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ  
بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَّىٰ مِنْكُمْ مَنْ أَحَدٌ أَبَدًا وَلَكِنَّ  
اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ <sup>98</sup>[٢١:٢٤]

Wahai orang-orang yang beriman. Janganlah kamu mengikuti langkah-langkah setan. Barangsiapa mengikuti langkah-langkah setan, maka sesungguhnya dia (setan) menyuruh mengerjakan perbuatan yang keji dan mungkar. Kalau bukan karena karunia Allah dan rahmat-Nya kepadamu, niscaya tidak seorang pun di antara kamu bersih (dari perbuatan keji dan mungkar itu) selama-lamanya, tetapi Allah membersihkan siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui (QS. al-Nur: 21).<sup>99</sup>

Pada ayat di atas kata *zakā* dipahami memiliki makna bersih, dalam artian yakni bersih hati dalam segi lahir dan batin dari segala dosa. Pada yang demikian, dikarenakan akan adanya rahmat Allah SWT terhadap orang yang beriman, yang berupa penjagaan Allah SWT terhadapnya dan menolak dari setan. Supaya seorang yang beriman bersih dari segala sesuatu.<sup>100</sup>

### 2. *Zakkāhā* (menyucikan)

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا <sup>101</sup>[٩:٩١]

Sungguh beruntung orang yang menyucikannya jiwa itu (QS. al-Shams: 9).<sup>102</sup>

Dari ayat di atas kata *zakkāhā* diartikan dengan memiliki makna menyucikan, karena dalam ayat ini menjelaskan bahwa jiwa yang bersih akan dijauhkan dari api neraka dan akan dimasukkan dalam surga. Jiwa yang bersih itu adalah jiwa yang selalu beriman kepada Allah SWT, bergerak mengerjakan amal-

<sup>98</sup> Al-Qur'an, 24: 21.

<sup>99</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>100</sup> Abī Bakr Jābir al-Jazā'irī, *Aysar al-Tafāsīr*, (Madinah: Maktabah al-'Ulūm Wa al-Hikam, 1997), Cet. 3, 3: 556-557.

<sup>101</sup> Al-Qur'an, 91: 9.

<sup>102</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

amal saleh sehingga jiwa jauh dari menyekutukan Allah SWT dan tidak maksiat terhadap-Nya.<sup>103</sup>

### 3. *Tuzakkū* (merasa suci)

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ  
إِذْ أَنْشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ  
أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ [٣٢:٥٣]<sup>104</sup>

Yaitu, mereka yang menjauhi dosa-dosa besar dan perbuatan keji, kecuali kesalahan-kesalahan kecil. Sungguh, Tuhanmu maha luas ampunan-Nya. Dia mengetahui tentang kamu, sejak Dia menjadikan kamu dari tanah lalu ketika kamu masih janin dalam perut ibumu. Maka janganlah kamu menganggap dirimu suci. Dia mengetahui tentang orang yang bertakwa (QS. al-Najm: 32).<sup>105</sup>

Dari ayat di atas kata *tuzakkū* diartikan dengan memiliki makna tidak bolehnya seorang mukmin memuji dirinya sendiri, yakni dengan menyebut bersih dari dosa, tidak melakukan maksiat, dan selalu melakukan hal baik. Sehingga sebaiknya seorang mukmin selalu bersyukur kepada Allah SWT atas keutamaan dan pengampunannya.<sup>106</sup>

Kemudian kata *tuzakkū* juga diartikan dengan memiliki makna merasa suci. Karena dalam ayat ini Allah SWT menjelaskan bahwa seseorang mukmin untuk tidak merasa dirinya suci, sehingga dia merasa sombong dan pamer dan merasa tidak pernah melakukan dosa dan maksiat. Karena Allah SWT mengetahui apa yang ada dalam hati dan mengetahui orang-orang yang bertaqwa.<sup>107</sup>

<sup>103</sup> al-Jazā'irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 5: 576-577.

<sup>104</sup> Al-Qur'an, 53: 32.

<sup>105</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>106</sup> Ahmad Muṣṭafā al-Marāghī, *Tafsīr al-Marāghī*, (Mesir: Muṣṭafā al-Bābī al-Ḥalabī wa awlādihi, 1946), Cet. 1, 27: 61.

<sup>107</sup> al-Jazā'irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 5: 197.

#### 4. *Tuzakkīhim* (menyucikan)

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ [١٠٣:٩]<sup>108</sup>

Ambillah zakat dari harta mereka, guna membersihkan dan menyucikan mereka, dan berdoalah untuk mereka. Sesungguhnya doamu itu menumbuhkan ketenteraman jiwa bagi mereka. Allah SWT maha mendengar, maha mengetahui (QS. *al-Tuwbah*:103).<sup>109</sup>

Pada ayat di atas kata *tuzakkīhim* diartikan dengan makna menyucikan, karena konteks dalam ayat tersebut menerangkan ketika Allah SWT memerintahkan kepada Nabi Muhammad SAW untuk mengambil sebagian harta dari umatnya untuk menunaikan zakat, dengan alasan supaya dengan adanya zakat harta atau orang tersebut menjadi suci dari segala dosa yang diperbuatnya.<sup>110</sup>

#### 5. *Yuzakkūna* (menyucikan)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ ۖ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا [٤٩:٤]<sup>111</sup>

Tidakkah engkau memperhatikan orang-orang yang menganggap dirinya suci (orang Yahudi dan Nasrani)? Sebenarnya Allah menyucikan siapa yang Dia kehendaki dan mereka tidak dizalimi sedikit pun (QS. *al-Nisā'*: 49).<sup>112</sup>

Pada ayat di atas menyatakan bahwa kata *yuzakkūna* memiliki arti menyucikan. Karena pada ayat di atas menjelaskan bahwa Allah SWT menerangkan orang-orang yang beriman yakni orang-orang yang bersih dari segala dosa, baik berupa maksiat maupun sifat-sifat buruk lainnya, dan semuanya dikarenakan mendapat hidayah dan pertolongan dari Allah SWT.<sup>113</sup>

<sup>108</sup> Al-Qur'an, 9: 103.

<sup>109</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>110</sup> al-Jazā'irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 2: 422.

<sup>111</sup> Al-Qur'an, 4: 49.

<sup>112</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>113</sup> al-Jazā'irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 1: 490.

## 6. *Yuzakkī* (membersihkan)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ  
بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ  
اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ [٢٤:٢١]<sup>114</sup>

Wahai orang-orang yang beriman. Janganlah kamu mengikuti langkah-langkah setan. Barangsiapa mengikuti langkah-langkah setan, maka sesungguhnya dia (setan) menyuruh mengerjakan perbuatan yang keji dan mungkar. Kalau bukan karena karunia Allah dan rahmat-Nya kepadamu, niscaya tidak seorang pun di antara kamu bersih (dari perbuatan keji dan mungkar itu) selama-lamanya, tetapi Allah membersihkan siapa yang Dia kehendaki. Dan Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui (QS. al-Nūr:21).<sup>115</sup>

Dari ayat di atas kata *yuzakkī* diartikan dengan membersihkan. Karena pada ayat dijelaskan bahwa Allah SWT akan membersihkan hamba-Nya yang Dia kehendaki. Akan tetapi diwajibkan bagi hamba tersebut untuk bersungguh-sungguh dan berdoa dalam membersihkan dirinya. Karena apabila tidak ada usaha maka Allah SWT tidak akan membersihkannya.<sup>116</sup>

## 7. *Yuzakkikum* (menyucikan)

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ  
وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ [١٥١:٢]<sup>117</sup>

Sebagaimana Kami telah mengutus kepadamu seorang Rasul (Muhammad) dari (kalangan) kamu yang membacakan ayat-ayat Kami, menyucikan kamu, dan mengajarkan kepadamu Kitab (Al-Qur'an) dan Hikmah (Sunnah), serta mengajarkan apa yang belum kamu ketahui (QS. al-Baqarah: 151).<sup>118</sup>

Dalam ayat ini kata *yuzakkikum* diberikan makna menyucikan, karena dalam ayat ini Allah menjelaskan kepada kaum Nabi Muhammad SAW yang

<sup>114</sup> Al-Qur'an, 24: 21.

<sup>115</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>116</sup> Tafsir ringkas kemenag dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>117</sup> Al-Qur'an, 2: 151.

<sup>118</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

beriman dalam pengalihan kiblat, pengutusan seorang rasul, menyucikan diri dari perbuatan syirik dan akhlak yang tercela, dan mengajarkan syariat-syariat agama.<sup>119</sup>

#### 8. *Yuzakkīhim* (menyucikan)

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ<sup>120</sup> [١٢٩:٢]

Ya Tuhan kami, utuslah di tengah mereka seorang rasul dari kalangan mereka sendiri, yang akan membacakan kepada mereka ayat-ayat-Mu dan mengajarkan Kitab dan Hikmah kepada mereka, dan menyucikan mereka. Sungguh, Engkaulah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana (QS. al Baqarah: 129).<sup>121</sup>

Dalam ayat di atas kata *Yuzakkīhim* diberikan makna menyucikan. Karena dalam ayat dijelaskan, Allah SWT menerangkan doanya orang Arab kepada Tuhannya untuk menurunkan rasul dari kalangan mereka yang akan mengajarkan mereka tentang ajaran-ajaran Allah SWT, membersihkan jiwa-jiwa mereka, menyempurnakan akan mereka, mengajarkan akhlak yang baik, serta menjadikan mereka taat.<sup>122</sup>

#### 9. *Tazakkā* (menyucikan)

جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى<sup>123</sup> [٧٦:٢٠]

(yaitu) surga-surga ‘Adn, yang mengalir di bawahnya sungai-sungai, mereka kekal di dalamnya. Itulah balasan bagi orang yang menyucikan diri (QS. Tāhā: 76).<sup>124</sup>

<sup>119</sup> al-Jazā’irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 1: 131.

<sup>120</sup> Al-Qur’an, 2: 129.

<sup>121</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur’an, “al-Qur’an Kemenag”, dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>122</sup> al-Jazā’irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 1: 114.

<sup>123</sup> Al-Qur’an, 2: 76.

<sup>124</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur’an, “al-Qur’an Kemenag”, dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

Ayat ini mengatakan bahwa kata *tazakkā* memiliki makna menyucikan. Sebab pada ayat ini Allah SWT menerangkan surga 'Adn adalah suatu imbalan bagi mereka yang melakukan taat, tidak melakukan syirik dan maksiat kepada Allah SWT. Akan tetapi mereka yang beriman dan melakukan perbuatan yang baik.<sup>125</sup>

#### 10. *Yatazakkā* (menyucikan)

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ وَمَن تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ [١٨:٣٥]<sup>126</sup>

Dan orang yang berdosa tidak akan memikul dosa orang lain. Dan jika seseorang yang dibebani berat dosanya memanggil (orang lain) untuk memikul bebannya itu tidak akan dipikulkan sedikit pun, meskipun (yang dipanggilnya itu) kaum kerabatnya. Sesungguhnya yang dapat engkau beri peringatan hanya orang-orang yang takut kepada (azab) Tuhannya (sekali pun) mereka tidak melihat-Nya dan mereka yang melaksanakan salat. Dan barangsiapa menyucikan dirinya, sesungguhnya dia menyucikan diri untuk kebaikan dirinya sendiri. Dan kepada Allah-lah tempat kembali (QS. fāṭir: 32).<sup>127</sup>

Pada ayat di atas kata *yatazakkā* memiliki makna menyucikan. Sebab pada ayat di atas menjelaskan bahwa suci yang dimaksudkan yakni tidak melakukan syirik dan maksiat, dengan cara memperbagus diri dan istiqamah.<sup>128</sup>

<sup>125</sup> al-Jazā'irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 3: 363.

<sup>126</sup> Al-Qur'an, 35: 18.

<sup>127</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>128</sup> al-Jazā'irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 4: 345.

### 11. *Yazakkā* (menyucikan)

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَكِّيْ [٣:٨٠]<sup>129</sup>

Dan tahukah engkau (Muhammad) barangkali dia ingin menyucikan dirinya dari dosa (QS. 'Abasa: 3).<sup>130</sup>

Pada ayat di atas kata *yazakkā* memiliki makna menyucikan. Sebab pada ayat ini yang dimaksudkan suci yakni arti bersih dari segala dosa, dengan cara mempelajari al-Qur'an dan hadis dalam arti melakukan zakat dan membersihkan diri dari segala sifat buruk, maksiat, dan syirik.<sup>131</sup>

### 12. *Azkā* (lebih baik)

وَكَذٰلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِّيَتَسَاءَلُوْا بَيْنَهُمْ ۚ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۖ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۖ قَالُوا رَبُّكُمْ اَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوْا اَحَدَكُمْ بِوَرْقِكُمْ هٰذِهٖ اِلَى الْمَدِيْنَةِ فَلْيَنْظُرْ اَيُّهَا اَزْكٰى طَعَامًا فَلْيَاْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ اَحَدًا [١٩:١٨]<sup>132</sup>

Dan demikianlah Kami bangunkan mereka, agar di antara mereka saling bertanya. Salah seorang di antara mereka berkata: Sudah berapa lama kamu berada (di sini)? Mereka menjawab: Kita berada (di sini) sehari atau setengah hari. Berkata (yang lain lagi): Tuhanmu lebih mengetahui berapa lama kamu berada (di sini). Maka suruhlah salah seorang di antara kamu pergi ke kota dengan membawa uang perakmu ini, dan hendaklah dia lihat manakah makanan yang lebih baik, dan bawalah sebagian makanan itu untukmu, dan hendaklah dia berlaku lemah lembut dan jangan sekali-kali menceritakan halmu kepada siapa pun (QS. al-Kahfi: 19).<sup>133</sup>

Kata *azkā* dalam ayat ini dijelaskan dengan memiliki makna lebih baik.

Sebab ayat ini menceritakan keadaan tujuh pemuda yang tidur dalam gua (*Aṣḥāb al-Kahfi*) dan bangun dengan keadaan kaget dengan keadaan sekitarnya yang mereka rasa berbeda dengan sebelum mereka tidur, kemudian mereka merasa

<sup>129</sup> Al-Qur'an, 80: 3.

<sup>130</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>131</sup> al-Jazā'irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 5: 517.

<sup>132</sup> Al-Qur'an, 18: 19.

<sup>133</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

lapar dan pergi membawa uang perak untuk membeli makanan yang lebih baik. Kata lebih baik di sini adalah makanan yang benar-benar halal secara syariat.<sup>134</sup>

### 13. *Zakiyyā* (suci)

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا [١٩: ١٩]<sup>135</sup>

Dia (Jibril) berkata: Sesungguhnya aku hanyalah utusan Tuhanmu, untuk menyampaikan anugerah kepadamu seorang anak laki-laki yang suci. (QS. Maryam: 19).<sup>136</sup>

Dari ayat di atas kata *zakiyyā* memiliki makna suci. Sebab pada ayat dijelaskan ketika Maryam takut melihat Malaikat Jibril yang datang menemuinya, kemudian Jibril berkata: Aku hanyalah utusan Tuhanmu yang ditugaskan untuk menyampaikan anugerah kepadamu seorang anak laki-laki yang suci. Sehingga maksud penempatan kata “suci” dalam ayat ini adalah suci tidak memiliki dosa sama sekali.<sup>137</sup>

### 14. *Zakiyyatan* (bersih)

فَانطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتُمْ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَّقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا تُكْرَهُ  
[٧٤: ١٨]<sup>138</sup>

Maka berjalanlah keduanya; hingga ketika keduanya berjumpa dengan seorang anak muda, maka dia membunuhnya. Dia (Musa) berkata: Mengapa engkau bunuh jiwa yang bersih, bukan karena dia membunuh orang lain? Sungguh, engkau telah melakukan sesuatu yang sangat mungkar. (QS. al-Kahfi: 74).<sup>139</sup>

Pada ayat di atas kata *zakiyyatan* memiliki makna bersih. Sebab pada ayat menceritakan Nabi Musa yang sedang berguru kepada Nabi *Khidr*, ketika mereka berdua berjalan dan berjumpa dengan anak muda, maka Nabi *Khidr*

<sup>134</sup> Tafsir ringkas kemenag dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>135</sup> Al-Qur'an, 19: 19.

<sup>136</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, “al-Qur'an Kemenag”, dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>137</sup> al-Jazā'irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 3: 299.

<sup>138</sup> Al-Qur'an, 18: 74.

<sup>139</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, “al-Qur'an Kemenag”, dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

membunuhnya, kemudian Nabi Musa bertanya: Kenapa anak muda yang bersih hatinya engkau bunuh?. Dalam pemaknaan menggunakan kata bersih di sini diartikan bersih tidak melakukan perbuatan dosa.<sup>140</sup>

#### 15. *al-Zakāh* (zakat)

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ [٤٣:٢]<sup>141</sup>

Dan laksanakanlah salat, tunaikanlah zakat, dan rukuklah beserta orang yang rukuk (QS. al-Baqarah: 43).<sup>142</sup>

Pada ayat di atas kata *al-Zakāh* memiliki makna zakat atau ibadah menunaikan zakat. Sebab pada ayat dijelaskan bahwa Allah SWT memerintahkan kepada Bani Israil yang telah memeluk Islam untuk beriman, taqwa, melakukan salat dan memunaikan zakat.<sup>143</sup>

Dari keseluruhan makna yang ada dalam penyebutan ayat-ayat di atas dapat disimpulkan bahwa kata *al-Zakāh* beserta derivasinya memiliki beberapa bentuk makna yang di lahirkan yaitu “lebih baik”, “bersih”, dan “suci”. Akan tetapi lebih banyak digunakan dengan makna pembersihan diri atau penyucian jiwa. Sedangkan pada kata *al-Zakāh* sendiri yang disebutkan sebanyak 32 kali tersebut hanya memiliki dua makna saja. Kedua makna tersebut bermakna kesucian dan bermakna zakat sebagai ibadah amaliyah.<sup>144</sup>

<sup>140</sup> al-Jazā'irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 3: 274.

<sup>141</sup> Al-Qur'an, 2: 43.

<sup>142</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, “al-Qur'an Kemenag”, dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 15 februari 2020).

<sup>143</sup> al-Jazā'irī, *Aysar al-Tafāsīr*, 1: 49.

<sup>144</sup> Zahrani, “Perkembangan Dalam Bahasa Arab: Analisis Semantik Terhadap Istilah-Istilah Syari'at Dalam al-Qur'an”, (Tesis di UIN Makasar, 2012), 112.

## B. Makna Dasar Kata *al-Zakāh*

Sebagaimana yang telah dipaparkan pada bab tiga, bahwa makna dasar adalah makna yang melekat pada sebuah kata dan akan terus terbawa di manapun kata itu dipakai.<sup>145</sup> Selain itu makna dasar juga disebut dengan makna leksikal, yakni makna sebenarnya dari sebuah kata tanpa konteks tertentu. Dalam proses pencarian makna dasar mengacu dari kamus-kamus Arab baik klasik maupun kontemporer, bahkan dari syair-syair Arab sekalipun. Oleh karenanya, pencarian dilakukan di dalam kamus, yang merupakan media yang representatif dalam melacak makna secara leksikal.<sup>146</sup>

Fairūz Ābādī berpendapat dalam karyanya *al-Qāmūs al-Muhīt* bahwa kata *al-zakāh* berasal dari akar kata *zakā* yang sebagaimana terdiri dari tiga huruf yaitu *zā'*, *kāf*, dan *alif mamdūdah*, dan mengikuti *wazan fi'il* ( زَكَا- يَزْكُو- زَكَاءٌ- ) yang memiliki makna *namā'* yang berarti tumbuh, berkembang. Sedangkan dari kata *al-zakāh* itu sendiri memiliki makna bersih, seperti yang diungkapkan ( صَفْوَةُ الشَّيْءِ ) *Ṣafwah al-shay'* bersihnya sesuatu, dan juga diperkuat dengan ungkapan ( وَمَا أَخْرَجْتَهُ مِنْ مَالِكَ لِيُطَهِّرَهُ بِهِ ) *wamā akhrojтахu min mālikin li tuṭohhirohu bihi* sesuatu yang kamu keluarkan dari pemiliknya itu untuk membersihkan dirinya. Dari kedua ungkapan ini menunjukkan bahwa kata *al-zakāh* memiliki makna “bersih”.<sup>147</sup>

Dalam *lisān al-Arab* terdapat pendapat yang sama juga, hanya saja yang menjadi pembeda dengan pendapat lainnya adalah bahwa dikatakan kata *al-zakāh* itu berasal dari *wazan fi'il* ( زَكَّى- يُزَكِّي- تَزْكِيَةٌ ) *zakkā yuzakkī tazkiyatan* yang

<sup>145</sup> Fathurrahman, “Al-Qur’an dan Tafsirnya Dalam Prespektif Toshihiko Izutsu”, (Tesis di UIN Syarif Hidayatullah Jakarta, 2010), 112.

<sup>146</sup> Khoiriyah, “Jin dalam al-Qur’an: Kajian Semantik”, (Skripsi di UIN Yogyakarta, 2016), 50.

<sup>147</sup> Fairūz Ābādī, *al-Qāmūs al-Muhīt*, (Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah, 1986), 1299.

mempunyai makna bersih, selain menuturkan (صَفْوَةُ الشَّيْءِ) *Ṣafwah al-shay'* dan (وَمَا أَخْرَجْتَهُ مِنْ مَالِكَ لِتُطَهِّرَهُ بِهِ) *wamā akhrojтахu min mālīkin lituṭohhirohu bihi*. Ibn Manzhūr menambahkan makna “baik” dengan berlandasan potongan ayat al-Qur’an: (خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةٌ) *khairon minhu zakātan*, *Aiy khairon minhu ‘amalān ṣālihān* yaitu sebaiknya sesuatu itu adalah amal yang saleh (baik). Dari potongan ayat di atas Ibn Manzhūr menjelaskan dan menyimpulkan bahwa kata *al-zakāh* mempunyai makna baik. Akan tetapi dari kesimpulan akhir Ibn Manzhūr menyatakan bahwa kata *al-zakāh* secara bahasa memiliki makna *al-Ṭahārah* (bersih), *al-Namā'* (tumbuh), *al-Barakah* (berkah), dan *al-Madhu* (memuji). Dan keseluruhan kata yang disebutkan juga sering digunakan di dalam al-Qur’an dan hadis.<sup>148</sup>

Sebagaimana pendapat di atas, Ahmad Warson Munawwir juga menjelaskan di dalam kamusnya, bahwa kata *al-Zakāh* berakar dari kata *zakā* yang mempunyai makna tumbuh. Sedangkan kata *al-Zakāh* itu sendiri memiliki makna kebersihan dan kesucian.<sup>149</sup> Kemudian menurut Atabik Ali Ahmad Zuhdi Muhdlor dalam kamus kontemporeranya, ia mengatakan bahwa kata *al-Zakāh* memiliki makna kesucian, kalayakan, kebaikan, dan zakat.<sup>150</sup>

Sedangkan menurut al-Aṣfihānī bahwa kata *al-Zakāh* memiliki makna pertumbuhan yang dihasilkan dari berkah Allah baik dalam segi dunia maupun akhirat. Sebagaimana yang diungkapkan *aṣlu al-zakā: al-namū al-hāsil an barokah Allah ta'alā* *aṣlu al-Zakāh al-Nam'ū al-hāsil an barokah Allah ta'alā*, bahwa makna *al-Zakāh*

<sup>148</sup> Ibn Manzhūr, *Lisān al-Arab*, (Kairo: Dār al- Ma'ārif), 1849.

<sup>149</sup> Ahmad Warson Munawwir, *Al-Munawwir: Kamus Arab Indonesia Terlengkap*, (Surabaya: Pustaka Progressif, 1997 M), Cet. XIV, 557.

<sup>150</sup> Atabik Ali Ahmad Zuhdi Muhdlor, *Kamus Kontemporer*, (Yogyakarta: Multi Karya Grafika, t.th), 1017.

adalah tumbuh.<sup>151</sup> Pada yang demikian dari semua urain pendapat yang telah dipaparkan penulis di atas dapat disimpulkan bahwa makna dasar kata *al-Zakāh* adalah berkembang dan bersih atas berkah Allah.<sup>152</sup>

### C. Makna Relasional Kata *al-Zakāh*

Setelah menganalisis dan menentukan makna dasar kata *al-Zakāh*, selanjutnya adalah menganalisis dan menentukan makna relasionalnya. Seperti yang telah dipaparkan pada bab tiga bahwa makna relasional adalah makna baru yang diberikan pada sebuah kata yang tergantung pada kalimat di mana kata tersebut diletakkan.<sup>153</sup> Dalam menelusuri dan menentukan makna relasional Izutsu menggunakan dua model analisis, yaitu disebutnya dengan analisis sintagmatik dan paradigmatis.

#### 1. Analisis Sintagmatik

Analisis sintagmatik adalah suatu usaha menentukan makna suatu kata dalam sebuah kalimat dengan cara memperhatikan kata-kata di depan dan di belakang kata yang sedang dibahas dalam suatu bagian tertentu pada sebuah tuturan. Analisis ini dapat pula dikatakan sebagai analisis terhadap integrasi antar konsep.<sup>154</sup>

Kata *al-Zakāh* dalam penyebutan ayat al-Qur'an itu memiliki hubungan dengan kata lain yang berada di depan atau di belakangnya.

Hubungan inilah yang dapat memberikan makna yang berbeda antara satu

<sup>151</sup> Abu al-Qāsim al-Husain Ibn Muhammad al-Ma'ruf Birrāhibi al-Aṣfihāni, *al-Mufradat Fi Gharibi al-Qur'an*, (Beirut: Dār al-Qolam, al-Dār al-Shāmiyah, 1412), Cet. 1, 380.

<sup>152</sup> Abī Husain Ahmad Ibn Qāris Ibn Zakariā, *Mu'jam Maqāyis al-Lughah*, (Kairo: Dār Ibn al-Jauzī, 2018), Cet. 1, 333.

<sup>153</sup> Toshihiko Izutsu, *Relasi Tuhan dan Manusia pendekatan semantik terhadap Al-Qur'an*, terj. Agus Fahri Husein, dkk, (Yogyakarta: Tiara Wacana, 1997), 12.

<sup>154</sup> Saiful Fajar, "Konsep Syaitān dalam al-Qur'an: Kajian Semantik Toshihiko Izutsu" (Skripsi di UIN Jakarta, 2018), 49.

tuturan ayat dengan ayat lain. Kata *al-Zakāh* bila dikaitkan dengan kata lain akan mengalami perkembangan makna yang dihasilkan. Antara lain yaitu:

a. *Ṣalāt*

Kata *al-Zakāh* pada mulanya memiliki arti berkembang, bersih dan suci, ketika bersandingan dengan kata *al-Ṣalāt* maka memiliki kedudukan yang sama dengan salat, sebagaimana yang telah disebutkan di dalam al-Qur'an:

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ [٤٣: ٢]<sup>155</sup>

Dan laksanakanlah salat, tunaikanlah zakat, dan rukuklah dengan orang yang rukuk (Q.S al-Baqarah: 47).<sup>156</sup>

Sehingga dari ayat di atas, kata *al-Zakāh* memiliki kedudukan yang sama dengan salat, karena pada ayat tersebut penempatan kata *al-Zakāh* terletak setelah kata *al-Ṣalāt* dan sebelum kata *al-Rāki'īn*, sebagaimana yang kita ketahui bahwa kedua kata tersebut adalah sesuatu kesatuan yang tidak dapat terpisahkan, sedangkan kata *al-Zakāh* terletak di antara keduanya. Selain itu pada ayat tersebut menggunakan huruf 'aif yaitu wawu, yang sebagaimana berfaidah li muṭlaq al-jam'i yaitu memutlakkan hukum antara *ma'tuf* dan *ma'tuf 'alaih*.<sup>157</sup> Zakat dan salat adalah ibadah yang sama-sama diwajibkan oleh Allah SWT terhadap semua manusia.<sup>158</sup> Sehingga dari itu kata *al-Zakāh* memiliki makna salat. hal ini juga diperkuat oleh ayat al-Quran yang terdapat dalam surat al-Māidah: 55.

<sup>155</sup> Al-Qur'an, 2: 43.

<sup>156</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 20 februari 2020).

<sup>157</sup> Muhammad Ibn Ahmad Ibn Abd al-Bārī, *al-Kawākib Al-Durayah*, (Indonesia: al-Haramain, t.th), 2: 125

<sup>158</sup> Yusuf Qardawī, *Hukum Zakat*, (Jakarta: Pustaka Litera Antar Nusa, 2006), 848.

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
وَهُمْ رَاكِعُونَ [٥٥:٥]<sup>159</sup>

Sesungguhnya penolongmu hanyalah Allah, Rasul-Nya, dan orang-orang yang beriman, yang melaksanakan salat dan menunaikan zakat, seraya tunduk kepada Allah. (QS. al-Mā'idah: 55)<sup>160</sup>

Dalam ayat di atas terdapat *domir* *هُم* (*Hum*) yang kembali kepada kata *الَّذِينَ آمَنُوا* (*Alladhīna Āmanū*), yang berarti orang yang melaksanakan salat dan menunaikan zakat. Kemudian pada kata *رَاكِعُونَ* mempunyai makna orang yang ruku' dan ruku' adalah sebagian dari rukun salat, sedangkan kata *الزَّكَاةَ* menempati posisi di antara dua kata tersebut dan juga masuk dalam kategori *الَّذِينَ آمَنُوا*. Maka bisa tarik kesimpulan bahwa kata *al-Zakāh* memiliki kedudukan yang sama dengan salat.

#### b. Jihad

Ketika kata *al-Zakāh* bersandingan dengan kata *jihād* maka dapat dimasukkan dalam kategori jihad. Seperti yang disebutkan dalam al-Qur'an:

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۚ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ۚ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ ۚ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ ۚ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ ۚ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ  
[٧٨:٢٢]<sup>161</sup>

Dan berjihadlah kamu di jalan Allah dengan jihad yang sebenar-benarnya. Dia telah memilih kamu, dan Dia tidak menjadikan kesukaran untukmu dalam agama. (Ikutilah) agama nenek moyangmu Ibrahim. Dia (Allah) telah menamakan kamu orang-orang muslim sejak dahulu, dan (begitu pula) dalam (al-Qur'an)

<sup>159</sup> Al-Qur'an, 5: 55.

<sup>160</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 20 februari 2020).

<sup>161</sup> Al-Qur'an, 22: 78.

ini, agar rasul (Muhammad) itu menjadi saksi atas dirimu dan agar kamu semua menjadi saksi atas segenap manusia. Maka laksanakanlah salat, tunaikanlah zakat, dan berpegang teguhlah kepada Allah. Dialah pelindungmu, Dialah sebaik-baik pelindung dan sebaik-baik penolong (QS. al-Hajj: 78).<sup>162</sup>

Berdasarkan keterangan ayat di atas Allah SWT menjelaskan kepada orang yang beriman, bahwa agar dapat meraih keberuntungan, seseorang beriman diperintahkan untuk melakukan jihad di jalan Allah SWT, yakni mencurahkan seluruh potensi dan kemampuan untuk mengharumkan Islam dan kaum muslim dengan jihad yang sebenarnya, perjuangan yang total dalam menggali seluruh potensi dan kemampuan yang dimiliki.

Dan dalam ayat di atas juga dijelaskan bahwa Allah SWT tidak menjadikan sukar dalam urusan agama dan juga untuk mengikuti ajaran nenek moyangnya (Ibrahim). Dalam hal inilah yang menjadi prinsip dan dasar tentang zakat, yang pada dasarnya zakat adalah ajaran yang sudah disyariatkan kepada rasul-rasul terdahulu seperti yang telah dilakukan Nabi Ibrahim terhadap anaknya nabi Ismail.<sup>163</sup> Selain itu zakat adalah upaya untuk mempermudah bagi sesama umat Muhammad, khususnya dalam segi bidang ekonomi dan sosial.<sup>164</sup> Sejalan dengan prinsip tersebut, maka Allah SWT memerintahkan untuk berjihad dengan melaksanakan salat dengan baik dan benar sesuai syarat dan rukunnya, serta tepat waktu dan tunaikanlah zakat dengan sempurna, dan berpegang teguh kepada Allah SWT dalam pikiran dan perasaan.

<sup>162</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 20 februari 2020).

<sup>163</sup> Mohammad Subhan Zamzami, "Zakat Dalam Sejarah Umat Pra-Kenabian Muhammad", *al-Ihkam*, Vol. 8, No. 1, (Juni 2013), 93.

<sup>164</sup> Nurma Sari, "Zakat Sebagai Kebijakan Fiskal Pada Masa Kekhalifah Umar Bin Khattab", *Jurnal Perspektif Ekonomi Darussalam*, Vol. 1, No. 2, (2015), 174.

Dari penjelasan ayat ini kata *al-Zakāh* ketika bersandingan dengan kata *jihād*, maka akan memiliki kesamaan dengan jihad. Karena zakat sendiri itu bertujuan untuk memangkas kemiskinan dan mensejahterakan umat islam. Hal tersebut sama dengan prinsipnya jihad, yaitu memperjuangkan dan mengharumkan agama Islam.

### c. Mendapat Rida

Kata *al-Zakāh* ketika bersandingan dengan kata *marḍiyyā* maka dapat diartikan dengan mendapat rida. Hal tersebut seperti yang disebutkan dalam ayat al-Qur'an sebagai berikut:

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا [٥٥: ١٩]<sup>165</sup>

Dan dia menyuruh keluarganya untuk (melaksanakan) salat dan (menunaikan) zakat, dan dia seorang yang diridai di sisi Tuhannya (QS. Maryam: 55)<sup>166</sup>.

Pada ayat di atas dijelaskan bahwa dengan dijadikannya rasul Nabi Ismail mengajak kaumnya untuk taat kepada Allah SWT dan beliau selalu menyuruh keluarganya untuk melaksanakan salat sebagai ibadah dan ungkapan syukur kepada Allah SWT dan menunaikan zakat kepada mereka yang berhak mendapatkannya. Kemudian Allah SWT menerangkan bahwa Ismail itu adalah orang yang diridai Allah karena beliau tidak pernah lalai menaati perintah Allah SWT, dan selalu melaksanakan tugasnya dengan sebaik-baiknya Dengan ketulusan, ketaatan, dan keteguhannya beliau menjadi salah seorang yang diridai di sisi Allah SWT.<sup>167</sup>

<sup>165</sup> Al-Qur'an, 19: 55.

<sup>166</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 22 februari 2020).

<sup>167</sup> al-Marāghī, *Tafsīr al-Marāghī*, 16: 62-63.

Dari keterangan ayat di atas dapat dimengerti bahwa Nabi Ismail mendapat ridanya Allah SWT karena melakukan salat dan zakat. Maka dari keterangan tersebut dapat ditarik kesimpulan bahwa orang yang melakukan zakat adalah orang yang diridai oleh Allah SWT. Selain itu, melakukan zakat merupakan suatu bentuk dan upaya seorang hamba untuk mencari rida Allah SWT.

d. Amar Makruf Nahi Mungkar

Ketika kata *al-Zakāh* bersandingan dengan kata *al-ma'rūf* dan *al-mungkar* maka dapat diartikan seperti perintah melakukan kebaikan dan mencegah dari perkara yang mungkar. Seperti yang dijelaskan dalam ayat al-Qur'an sebagai berikut:

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ  
وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ [٤١:٢٢]<sup>168</sup>

Yaitu, orang-orang yang jika Kami beri kedudukan di bumi, mereka melaksanakan salat, menunaikan zakat, dan menyuruh berbuat yang makruf dan mencegah dari yang mungkar; dan kepada Allah-lah kembali segala urusan (QS. al-Hajj: 41).<sup>169</sup>

Ayat di atas menjelaskan sahabat-sahabat Nabi Muhammad yang telah diusir dari kampung halamannya hanya karena mereka menyakini bahwa tiada tuhan selain Allah SWT. Kemudian Allah SWT memberi pernyataan bahwa orang-orang tersebut (sahabat), apabila mendapat kemenangan atas orang musyrik, maka mereka akan tetap selalu mengajak dan melaksanakan salat pada setiap waktu yang telah ditentukan sesuai dengan yang diperintahkan Allah SWT, menunaikan zakat, infak, dan sedekah untuk kesejahteraan umat, dan menyuruh

<sup>168</sup> Al-Qur'an, 22: 41.

<sup>169</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 22 februari 2020).

berbuat yang makruf kepada seluruh lapisan masyarakat dan mencegah dari yang mungkar.<sup>170</sup>

Pada penjelasan tersebut, kata *al-Zakāh* memiliki hubungan yang sangat erat dengan kata *al-ma'rūf* dan *al-mungkar*. Sehingga menunaikan zakat adalah salah satu bentuk adanya amar ma'ruf nahi mungkar, yakni dengan zakat orang akan melakukan kebaikan yaitu memberi dan dengan zakat orang akan menjauh dari perbuatan tercela. Maka dari situlah bahwa kata *al-Zakāh* memiliki unsur seperti dengan amar makruf nahi mungkar.

e. Iman

Apabila kata *al-Zakāh* bersandingan dengan kata *āmantum bi rusulī* maka dapat diartikan sebagai golongan yang beriman kepada rasul, seperti yang terdapat di dalam ayat al-Qur'an sebagai berikut:

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ۖ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۖ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ [١٢:٥]<sup>171</sup>

Dan sungguh, Allah telah mengambil perjanjian dari Bani Israil dan Kami telah mengangkat dua belas orang pemimpin di antara mereka. Dan Allah berfirman: Aku bersamamu. Sungguh, jika kamu melaksanakan salat dan menunaikan zakat serta beriman kepada rasul-rasul-Ku dan kamu bantu mereka dan kamu pinjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, pasti akan Aku hapus kesalahan-kesalahanmu, dan pasti akan Aku masukkan ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Tetapi

<sup>170</sup> al-Marāghī, *Tafsīr al-Marāghī*, 17: 121.

<sup>171</sup> Al-Qur'an, 5: 12.

barangsiapa kafir di antaramu setelah itu, maka sesungguhnya dia telah tersesat dari jalan yang lurus (QS. al-Maidah: 12).<sup>172</sup>

Pada ayat tersebut Allah SWT mengingatkan kepada orang-orang yang beriman untuk senantiasa melaksanakan keajiban dan mensyukuri nikmat yang diberikan oleh Allah SWT. pada ayat ini juga Allah SWT mengingatkan kepada orang-orang yang beriman pada kejadian yang menimpa Ahlu Kitab atas ketidak imanannya.<sup>173</sup>

Dalam keterangan ayat tersebut dapat dipahami, bahwa orang-orang yang beriman kepada Allah SWT adalah orang-orang yang melaksanakan salat, menunaikan zakat, dan percaya kepada rasul-rasul-Nya. Kemudian Allah SWT juga menjelaskan terhadap orang-orang yang tidak beriman kepada-Nya, yaitu orang yang tidak melakukan salat, zakat, dan tidak beriman kepada rasul. Oleh karenanya Allah SWT menghukumi mereka kafir dan tersesat. Dari situ dapat disimpulkan, bahwa termasuk orang yang menunaikan zakat adalah orang yang beriman kepada rasul.

#### f. Agama yang lurus

Kata *al-Zakāh* apabila bersandingan dengan kata *dīn al-Qayyimah* maka akan menyimpan makna ajaran atau agama yang lurus.

Hal tersebut seperti yang tertera di dalam ayat al-Qur'an:

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا  
الزَّكَاةَ ۚ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ [٥: ٩٨]<sup>174</sup>

Padahal mereka hanya diperintah menyembah Allah dengan ikhlas menaati-Nya semata-mata karena (menjalankan) agama, dan juga

<sup>172</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 23 februari 2020).

<sup>173</sup> Tafsir ringkas "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 23 februari 2020).

<sup>174</sup> Al-Qur'an, 98: 5.

agar melaksanakan salat dan menunaikan zakat dan yang demikian itulah agama yang lurus (benar) (Q.S al-Bayyinah:5).<sup>175</sup>

Dalam keterangan ayat ini Allah SWT menceritakan bahwasanya Ahlu Kitab terpecah-belah, padahal mereka dalam kitab-kitabnya hanya diperintah untuk menyembah Allah SWT dengan ikhlas menaati-Nya semata-mata karena menjalankan agama, dan juga diperintah agar melaksanakan salat dan menunaikan zakat.<sup>176</sup>

Karena itu, setiap agama yang lurus dan benar adalah agama yang mengajarkan iman kepada Allah SWT, melaksanakan ṣalāt, dan menunaikan zakat. Seperti ajaran yang telah disyari'atkan kepada para rasul terdahulu. Maka dari itu kata *al-Zakāh* apabila bersandingan dengan kata *dīn al-Qayyimah* maka menyimpan makna ajaran atau agama yang lurus. Karena setiap orang yang menunaikan zakat adalah orang yang menjalankan ajaran agama yang lurus dan benar.

g. Rahmat

Ketika kata *al-Zakāh* bersandingan dengan kata *turḥamūn* maka akan menyimpan makna dirahmati. Seperti yang telah dituturkan dalam al-Qur'an sebagai berikut:

<sup>177</sup> وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ [٥٦:٢٤]

Dan laksanakanlah salat, tunaikanlah zakat, dan taatlah kepada Rasul (Muhammad), agar kamu diberi rahmat.<sup>178</sup>

Pada ayat ini Allah SWT mengingatkan lagi kepada orang yang beriman, bahwa untuk mencapai kemenangan, seorang hamba harus

<sup>175</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 23 februari 2020).

<sup>176</sup> al-Marāghī, *Tafsīr al-Marāghī*, 30: 215.

<sup>177</sup> Al-Qur'an, 24: 56.

<sup>178</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 23 februari 2020).

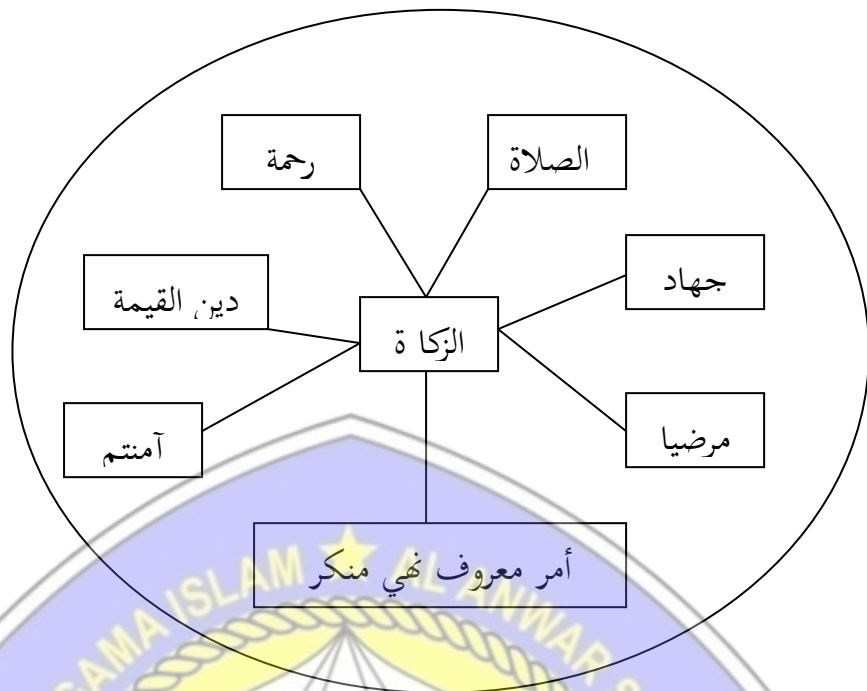
selalu mendirikan ṣalāt karena ṣalāt adalah ibadah mentauhidkan Allah SWT, menunaikan zakat untuk berbuat baik kepada sesama makhluk yang lebih membutuhkan, dan menaati Allah SWT dan Rasul-Nya. Itulah syarat yang harus ditempuh untuk mendapat rahmat Allah SWT. dan tidak ada keraguan bagi orang yang telah melakukan semua itu, karena pasti Allah SWT akan memberi rahmatnya.<sup>179</sup>

Menunaikan zakat adalah bentuk pensucian diri dan berkembangnya barokah dari Allah SWT, karena zakat adalah sesuatu yang dikeluarkan dari orang tertentu, dengan ketentuan tertentu, dan diberikan kepada golongan yang tertentu pula. Karena zakat itu adalah suatu ibadah yang bercorak sosial dan ekonomi, yang bertujuan untuk mensejahterakan sesama umat.<sup>180</sup> Dari situlah kata *al-Zakāh* dapat menyimpan makna rahmat. karena dengan adanya zakat, sosial dan ekonomi masyarakat dapat menjadi baik dan menjadi rahmat bagi semua kaum muslimin.

Sebagai kesimpulan dari penjelasan kata-kata kunci di atas, penulis akan memberikan sebuah bentuk diagram sederhana dari makna relasional sentagmatik sebagai berikut:

<sup>179</sup> Ḥāfiẓ abī al-Fidā' Ismā'īl Ibn Umar Ibn kaṣīr al-Qurshī al-Dimasqī, *Tafsīr al-Qur'an al-'Aẓīm*, (Riyad: Dār Ṭoyyibah li al-Naṣr Wa al-Tawzī', 1997), Cet. 1, 6: 81.

<sup>180</sup> Zahrani, "Perkembangan Dalam Bahasa Arab: Analisis Semantik Terhadap Istilah-Istilah Syari'at Dalam al-Qur'an", (Tesis di UIN Makasar, 2012), 109-110.



**Diagram : Medan Semantik Sintagmatik al-Zakāh.**

## 2. Analisis Paradigmatik

Sebagaimana yang telah dijelaskan pada bab tiga bahwa analisis paradigmatis adalah suatu analisis yang mengkomparasikan kata atau konsep tertentu dengan kata atau konsep lain, baik yang mirip (sinonimitas) atau sebaliknya yaitu yang bertentangan (antonimitas).<sup>181</sup>

Analisis paradigmatis merupakan salah satu cara untuk mencari hubungan makna antara satu konsep dengan konsep lain (integrasi antar konsep), selain itu tujuan dari analisis ini adalah untuk menemukan posisi kata tersebut di antara kata yang lain dan mengukur keluasan makna sebuah kosakata dan posisi kosakata tersebut di antara kosakata.<sup>182</sup> Sehingga menghasilkan pemahaman yang komprehensif sesuai pandangan dunia al-Qur'an.

<sup>181</sup> Izutsu, *Relasi Tuhan dan Manusia*, 12.

<sup>182</sup> Ibid., 20.

### a. Sinonim Kata *al-Zakāh*

Adapun kata-kata yang berelasi secara paradikmatis dengan kata dengan kata *al-Zakāh* secara persamaan (sinonim) yaitu:

#### 1) Kebajikan

Kata *al-birr* menjadi sinonimnya kata *al-Zakāh*. Hal ini dikarenakan selain sebagai ibadah wajib bagi setiap manusia, zakat juga berperan besar dalam kemajuan sosial ekonomi dunia Islam. Konsep yang ditawarkan oleh zakat sangatlah membantu dan bermanfaat bagi semua kalangan, dengan mengeluarkan zakat yang kaya akan mendapat tambahnya barokah dan bersihnya harta, serta bisa berbuat baik kepada sesama umat yang berupa memberikan zakatnya kepada fakir miskin, sedangkan yang fakir atau miskin yang menerima zakat tersebut akan mendapat manfaatnya, seperti menhidupi keluarganya atau keperluan lainnya, setidaknya dengan adanya zakat dapat meringankan beban fakir miskin. Sebab sistem yang diajarkan di Islam itu bersifat integral dan saling melengkapi.<sup>183</sup>

Faktor lain yang menjadi acuan penulis mengatakan bahwa kata *al-birr* menjadi sinonimnya kata *al-Zakāh* adalah arti dari kata *al-Zakāh* selain bersih dan bertambah ia juga memiliki arti *ṣālih* (baik), yang sebagaimana yang telah diketahui bahwa kata *ṣālih*<sup>184</sup> dan *al-*

<sup>183</sup> Sari, “Zakat Sebagai Kebijakan Fiskal Pada Masa Kekhalifah Umar Bin Khattab”, 181-182.

<sup>184</sup> Kata *ṣālih* memiliki makna perdamaian, kebaikan, kesalehan, kepantasan, dan yang baik. Lihat dalam: Munawwir, *Al-Munawwir :Kamus Arab Indonesia*, 788.

*birr*<sup>185</sup> dalam lingkup al-Qur'an adalah dua kata yang sama berhadapan dan menyimpan makna yang sama juga yaitu baik.<sup>186</sup> Seperti keterangan Ibn Manzhūr di atas yang berlandaskan potongan ayat al-Qur'an: (خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً) *khairān minhu zakātan*, *Aiy khairān minhu 'amalān ṣālihān* yaitu sebaiknya sesuatu itu adalah amal yang saleh (baik).<sup>187</sup>

Kata *al-birr* di dalam al-Qur'an disebutkan sebanyak 8 kali yang berada di 4 surat, yang mana 5 ayat terdapat dalam QS. al-baqarah, 1 ayat di QS. Āli Imrān, 1 ayat di QS. al-Māidah, dan yang 1 lagi terdapat di dalam QS. al-Mujādalah.<sup>188</sup> Selain itu penyebutan kata *al-birr* dan *al-Zakāh* juga ditemukan dalam satu ayat di dalam al-Qur'an:

لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى  
وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى  
الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۖ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ  
الْبَأْسِ ۖ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۖ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ [١٧٧:٢]<sup>189</sup>

Kebajikan itu bukanlah menghadapkan wajahmu ke arah timur dan ke barat, tetapi kebajikan itu ialah (kebajikan) orang yang beriman kepada Allah, hari akhir, malaikat-malaikat, kitab-kitab, dan nabi-nabi dan memberikan harta yang dicintainya kepada kerabat, anak yatim, orang-orang miskin, orang-orang yang dalam perjalanan (musafir), peminta-minta, dan untuk memerdekakan hamba sahaya, yang melaksanakan salat dan menunaikan zakat, orang-orang yang menepati janji apabila berjanji, dan orang yang sabar dalam kemelaratan, penderitaan

<sup>185</sup> *Al-Birr* mempunyai makna ketaatan, kesalehan, kebaikan, belas kasih, dan kebenaran. Ibid., 74.

<sup>186</sup> Yusran, "Amal Saleh: Doktrin Teologi dan Sikap Sosial", *Al-Adyaan*, Vol. 1, No. 2, (Desember 2015), 127.

<sup>187</sup> Manzhūr, *Lisān al-Arab*, 1849.

<sup>188</sup> 'Abd al-Baqiy, *Mu'jam al- Mufahras li Alfādz al- Qur'an*, 117.

<sup>189</sup> Al-Qur'an, 2: 177.

dan pada masa peperangan. Mereka itulah orang-orang yang benar, dan mereka itulah orang-orang yang bertakwa (al-Baqarah:177).<sup>190</sup>

Sebagaimana firman Allah SWT di atas terdapat penjelasan bahwa *al-birr* (kebijakan) bukanlah hanya melaksanakan salat, akan tetapi kebajikan itu bermacam-macam bentuknya, salah satu di antaranya adalah menunaikan zakat.<sup>191</sup> Zakat notabnya adalah melakukan kebaikan, kebaiakan dalam arti karena suatu perintah dari Allah SWT, dan kebaikan dalam arti memberikan pertolongan terhadap sesama umat, yaitu berupa membagikan sebagian hartanya. Jadi menunaikan zakat sama halnya melakukan kebaikan atau kebajikan.

## 2) Sedekah

Sedekah dimasukkan penulis sebagai sinonim zakat karena keduanya adalah dua amal yang hampir sama fungsinya, sehingga keduanya terlibat dalam beberapa aspek. *Pertama*, dalam aspek moral dan psikologis, dari segi ini sedekah dan zakat diharapkan mengikis ketamakan dan keserakahan manusia. *Kedua*, dalam aspek sosial, dari segi ini zakat dan sedekah bertindak sebagai instrumen yang diterapkan Islam untuk menghilangkan tingkat kemiskinan, dan menyadarkan orang-orang kaya akan tanggung jawab sosial dari agama kepada mereka. *Ketiga*, aspek ekonomi, disini zakat dan sedekah berfungsi untuk mencegah penggelembungan harta pada

<sup>190</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 24 februari 2020).

<sup>191</sup> Abī Ja'far Muhammad Ibn Jarīr al-Ṭobarī, *Jāmi' al-Bayān 'An ta'wīl Ay al-Qur'an*, (Libanon: Dār al-Fikr, 2009), 2: 115.

sebagian kecil orang dan memperkecil kesenjangan ekonomi dalam masyarakat.<sup>192</sup>

Dari sisi lain, hal yang menjadikan sedekah menjadi sinonimnya zakat adalah keduanya adalah sama-sama mengeluarkan harta dan sama-sama memberikan harta. Cuma yang membedakan adalah apabila zakat hanya diambil dari harta yang berupa meteri kekayaan, sedangkan sedekah bisa berupa jasa. Dan sasarannya juga berbeda, zakat diberikan kepada golongan tertentu, sedangkan sedekah bebas buat siapa saja.<sup>193</sup>

Kata sedekah yang berasal dari akar kata *ṣadaqa* yang berarti jujur, benar, memberi dengan ikhlas.<sup>194</sup> Pada yang demikian mengisyaratkan bahwa orang-orang yang bersedekah berarti telah berlaku jujur kepada dirinya sendiri mengenai kelebihan yang telah di anugerahkan oleh Allah SWT. kepada dirinya. Sehingga ia memberikan sedekahnya dengan ikhlas karena mengharap kehadiran Allah SWT. *Masdar* dari kata *ṣadaqa* adalah *ṣidqun* yang disebutkan dalam al-Qur'an sebanyak 5 kali dalam surat-surat yang berbeda, yaitu pada QS. al-Baqarah: 196 dan 263, QS. al-Nisa': 114, QS. al-Taubah: 103, dan QS. al-Mujadillah: 12.<sup>195</sup>

Kata *ṣadaqah* dijadikan sinonim dengan kata *al-Zakāh* itu juga dikarenakan terdapat satu ayat yang menyebutkan dua kata tersebut, yaitu:

<sup>192</sup> Saadiyah Binti Syekh Bahmid, "Sedekah Dalam Pandangan al-Qur'an", *Rausyan Fikr*, Vol. 10, No. 2, (Juli-Desember, 2014), 196.

<sup>193</sup> Ibid., 203-204.

<sup>194</sup> Munawwir, *Al-Munawwir :Kamus Arab Indonesia*, 770.

<sup>195</sup> Bahmid, "Sedekah Dalam Pandangan al-Qur'an", 197-198.

أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَحْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ ۚ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ [١٣:٥٨]<sup>196</sup>

Apakah kamu takut akan menjadi miskin karena kamu memberikan sedekah sebelum memberikan pembicaraan dengan Rasul?. Tetapi jika kamu tidak melakukannya dan Allah telah memberi ampun kepadamu, maka laksanakanlah salat dan tunaikanlah zakat serta taatlah kamu kepada Allah dan Rasul-Nya. dan Allah maha teliti dengan yang apa kamu kerjakan (QS. al-Mujādalah: 13).<sup>197</sup>

Berdasarkan penjelasan ayat di atas dapat dipahami bahwa

Allah menjadikan zakat sebagai kompensasi terhadap sedekah, bagi orang yang takut akan kemiskinan apabila melakukan bersedekah sebelum menghadap Rasul.

### 3) Penolong

Dalam hal ini kata penolong dimasukkan penulis menjadi sinonimnya kata zakat berdasarkan ayat al-Qur'an sebagai berikut:

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ [٧١:٩]<sup>198</sup>

Dan orang-orang yang beriman, laki-laki dan perempuan, sebagian mereka menjadi penolong bagi sebagian yang lain. Mereka menyuruh (berbuat) yang makruf, dan mencegah dari yang mungkar, melaksanakan salat, menunaikan zakat, dan taat kepada Allah dan Rasul-Nya. Mereka akan diberi rahmat oleh Allah. Sungguh, Allah Mahaperkasa, Mahabijaksana.<sup>199</sup>

<sup>196</sup> Al-Qur'an, 58: 13

<sup>197</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 27 februari 2020).

<sup>198</sup> Al-Qur'an, 9: 71.

<sup>199</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 27 februari 2020).

Pada ayat di atas kata penolong di ambil dari kata *awliyā'* yang mempunyai arti *nāṣorohu* (menolong, membantu).<sup>200</sup> Sekaligus kata *awliyā'* dan kata *al-Zakāh* berada dalam satu. Sebelum ayat ini dijelaskan sikap buruk orang-orang munafik disertai ancaman, sedang ayat ini menjelaskan kebalikannya, yakni hakikat orang-orang mukmin, dengan iman-nya yang sempurna, baik laki-laki maupun perempuan, sebagian mereka menjadi penolong bagi sebagian yang lain dalam hal-hal kebenaran dan kebaikan. Secara jelas dapat dilihat dalam sikap dan perilakunya, yaitu mereka menyuruh berbuat yang makruf, dan mencegah dari yang mungkar, melaksanakan salat, menunaikan zakat, dan taat kepada Allah SWT dan Rasul-Nya.<sup>201</sup>

Dari penjelasan ayat di atas bahwa orang yang beriman adalah orang yang menolong saudaranya dengan cara menyuruh atau mengingatkan untuk menunaikan zakat. Dalam arti lain bahwa menunaikan zakat adalah menolong dan mensejahterakan kepada sesama.<sup>202</sup>

#### **b. Antonim Kata *al-Zakāh***

Setelah menyebutkan beberapa ayat yang memiliki persamaan makna dengan kata *al-Zakāh* dalam analisis paradigmatik ini penulis akan memaparkan beberapa ayat yang bertentangan dengan kata *al-Zakāh*.

Sebagai berikut:

<sup>200</sup> Munawwir, *Al-Munawwir :Kamus Arab Indonesia*, 1582.

<sup>201</sup> Muhyī al-Dīn Abd al-Qādir al-Jīlānī, *Tafsīr Jailānī*, (Pakistan: al-Maktabah al-Ma'rūfiyyah, 2010), 2: 221-222.

<sup>202</sup> Junaidi Safitri, "Implementasi Konsep Zakat dalam al-Qur'an Sebagai Upaya Mengentaskan Kemiskinan di Indonesia", *Mukaddimah: Jurnal studi Islam*, Vol. 2, No. 1, (Juni 2017), 27.

## 1. Kikir

Kata *bukhlun* yang terdiri dari huruf *bā'-khā'-lām* yang dijadikan satu, menjadi *bukhlun* akan mempunyai makna pelit atau kikir, seperti ungkapan dalam kitab *Mu'jam Maqāyis al-Lughah* karya Abī Husain Ahmad Ibn Qāris Ibn Zakariā yaitu *rojulun bakhilun wa bākhilun* yaitu lelaki yang pelit.<sup>203</sup>

Kata *bukhlun* beserta derivasinya di dalam al-Qur'an disebutkan keseluruhan sebanyak 12 kali dalam beberapa surat yang terpisah-pisah dengan rincian sebagai berikut: *bakhilun* disebutkan 1 kali yang terdapat dalam QS. al-lail, *bakhilū* 2 kali dalam QS. Āli 'Imrān dan al-tawbah, *tabkhalū* 1 kali dalam QS. Muhammad, *yabkhalu* 3 kali dalam QS. Muhammad, *yabkhalūna* 3 kali dalam QS. Āli 'Imrān, al-Nisā', dan al-Hadīd, dan yang terakhir *al-bukhli* disebutkan 2 kali dalam QS. al-Nisā' dan al-Hadīd.<sup>204</sup>

Dalam hal ini penulis memasukkan kata *bukhlun* menjadi kata yang berlawanan (antonim) dengan kata *al-Zakāh* dengan landasan ayat al-Qur'an:

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ  
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ  
بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ  
مُخْتَلًا فَخُورًا [٣٦:٤]<sup>205</sup>

Dan sembahlah Allah dan janganlah kamu mempersekutukan-Nya dengan sesuatu apa pun. Dan berbuat-baiklah kepada kedua orang tua, karib-kerabat, anak-anak yatim, orang-orang miskin, tetangga dekat dan tetangga jauh, teman sejawat, ibnu sabil dan

<sup>203</sup> Ibn Zakariā, *Mu'jam Maqoyis al-Lughah*, 207.

<sup>204</sup> 'Abd al-Baqiy, *Mu'jam al-Mufahras li Alfādz al-Qur'an*, 115.

<sup>205</sup> Al-Qur'an, 4: 36.

hamba sahaya yang kamu miliki. Sungguh, Allah tidak menyukai orang yang sombong dan membanggakan diri (QS. al-Nisā': 36).<sup>206</sup>

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا [٣٧:٤]<sup>207</sup>

(yaitu) orang yang kikir, dan menyuruh orang lain berbuat kikir, dan menyembunyikan karunia yang telah diberikan Allah kepadanya. Kami telah menyediakan untuk orang-orang kafir azab yang menghinakan. (Q.S al-Nisā':36).<sup>208</sup>

Pada ayat pertama yaitu QS. al-Nisā': 36 menjelaskan bahwa

Allah SWT memerintahkan hamba-Nya untuk berbuat baik kepada orang fakir dan ibnu sabil, kedua golongan ini termasuk orang-orang yang berhak menerima zakat dan menjelaskan orang-orang yang dibenci oleh Allah SWT, yaitu orang-orang yang sombong dan membanggakan diri. Sedangkan pada ayat yang kedua menjelaskan orang-orang yang termasuk dalam kategori orang yang sombong dan membanggakan diri adalah orang yang kikir, dan yang menyuruh orang lain berbuat kikir, dan orang yang menyembunyikan karunia yang telah diberikan Allah SWT kepadanya.

Selain membersihkan harta, zakat juga berarti membersihkan jiwa dari kotoran hati, yang termasuknya adalah sifat kikir (*bakhil*). Sifat kikir merupakan salah satu sifat tercela yang harus dibersihkan dari hati, yang mana kikir selalu bersamaan dengan sifat tamak,

<sup>206</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 28 februari 2020).

<sup>207</sup> Al-Qur'an, 4: 37.

<sup>208</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 28 februari 2020).

karena orang yang kikir selalu berusaha supaya hartanya tidak berkurang karena zakat, infak dan bersedekah.<sup>209</sup>

## 2. Kufur

Kata *kufur* berasal dari kata dasar *kafara yakfuru kufrān* yang terdiri dari tiga huruf *kāf*, *fā*, dan *rā* yang memiliki makna ingkar, menentang, dan menutupi. Selain daripada itu kufur juga diartikan dengan kufur terhadap Allah SWT sebagaimana ungkapan *kafara bi Allah*.<sup>210</sup> Kata *kufur* dijadikan penulis sebagai antonimnya kata *al-Zakāh* karena berdasarkan keterangan yang berada dalam sebuah ayat al-Qur'an:

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ [٧: ٤١]<sup>211</sup>

Yaitu, orang-orang yang tidak menunaikan zakat dan mereka ingkar terhadap kehidupan akhirat (QS. fuṣṣilat: 7).<sup>212</sup>

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَآئِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۚ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ [١٢: ٥]<sup>213</sup>

Dan sungguh, Allah telah mengambil perjanjian dari Bani Israil dan kami telah mengangkat dua belas pemimpin di antara mereka. Dan Allah berfirman: Aku bersamamu. Sungguh, jika kamu melaksanakan salat dan menunaikan zakat serta beriman kepada rasul-rasul-Ku dan kamu bantu mereka dan kamu pinjamkan kepada Allah pinjaman yang baik, pasti akan aku hapus kesalahan-kesalahanmu, dan pasti akan Aku masukkan ke dalam surga yang mengalir di bawahnya sungai-sungai. Tetapi

<sup>209</sup> Nurul Hadi, “Pengetahuan Masyarakat Terhadap Nisab Zakat Tanaman Padi di Desa Pasar Inuman Ditinjau Menurut Hukum Islam”, (Skripsi di UIN Suka Riau, 2016), 28-29.

<sup>210</sup> Taufiqul Hakim, *Kamus At-Taufiq Arab Jawa Indonesia*, (Jepara: al-Falah Offset, Januari, 2004), 550.

<sup>211</sup> Al-Qur'an, 41: 7.

<sup>212</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, “al-Qur'an Kemenag”, dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 29 februari 2020).

<sup>213</sup> Al-Qur'an, 5: 12.

barang siapa kafir di antaramu setelah itu, maka sesungguhnya dia telah tersesat dari jalan yang lurus.<sup>214</sup>

Dalam ayat tersebut menjelaskan bahwa celakalah bagi mereka yang menyekutukan Allah SWT dan tidak menunaikan zakat. Karena kelak di akhirat nanti orang yang mencegah berbuat zakat akan dikumpulkan dengan orang-orang kafir.<sup>215</sup> Dari dua ayat di atas pada bagian awal menjelaskan bahwa orang yang tidak menunaikan zakat adalah orang yang kafir, dan pada ayat yang kedua juga menjelaskan bahwa orang yang mengingkari (*kufir*) maka dikatakan tersesat dari jalan yang lurus. Sehingga dari keterangan kedua ayat di atas dapat disimpulkan bahwa orang yang tidak melakukan zakat akan dihukumi sebagai kafir.<sup>216</sup> Sehingga antara *al-Zakāh* dengan *kufir* adalah dua kata yang saling berlawanan.

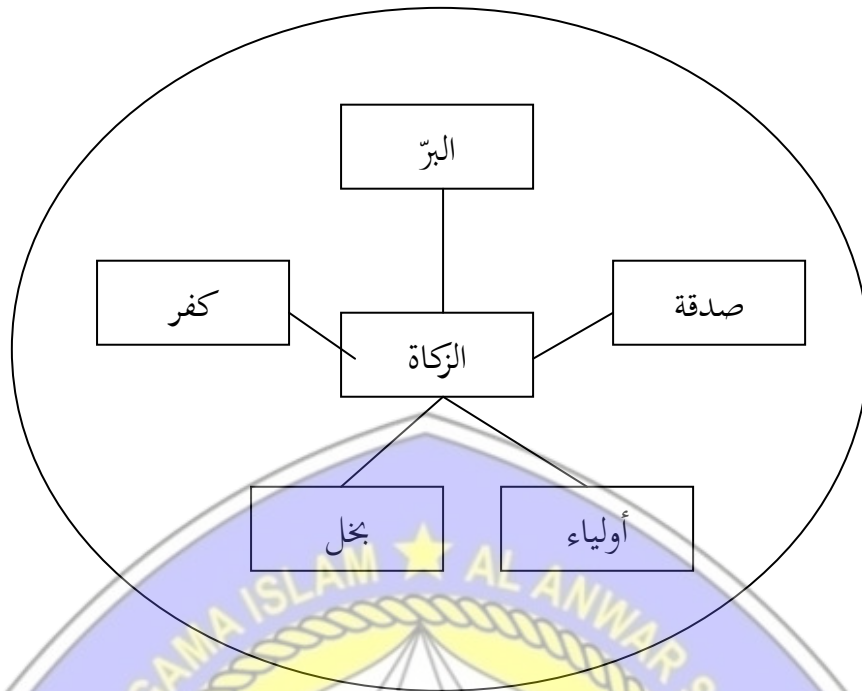
Dari penjelasan di atas, secara paradigmatis kata *al-Zakāh* berelasi dengan kata *al-bīr*, *ṣadaqah*, *awliyā'*, *bukhl*, dan *kufir*. Dan berikut adalah diagramnya:



<sup>214</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, "al-Qur'an Kemenag", dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 29 februari 2020).

<sup>215</sup> al-Marāghī, *Tafsīr al-Marāghī*, 24: 107-108.

<sup>216</sup> Ibn Qāsim al-Ghazī, *Ḥashiyah al-Syaikh Ibrāhīm al-Bajūrī*, (t.t, al-Haramain, t.th), 260.



**Diagram : Medan Semantik Paradigmatik Munâfiq.**

#### **D. Aspek Sinkronik dan Diakronik Kata *al-Zakāh***

Secara sederhana istilah sinkronik dan diakronik dapat dipahami sebagai suatu analisis terhadap kosakata yang titik beratnya terhadap waktu atau sejarah dari kosakata tersebut. Analisis ini akan menjelaskan tentang perkembangan suatu kosakata yang dipahami oleh masyarakat tertentu pada masa tertentu. Kerena, suatu kosakata bukan hanya sekedar susunan kata-kata saja namun juga membawa dan menggambarkan pandangan dunia, kultur, dan prasangka-prasangka masyarakat memberikan makna terhadap kosakata tersebut.<sup>217</sup>

Sedangkan pengertian sinkronik dan diakronik itu seperti yang telah dipaparkan pada bab sebelumnya. Sinkronik adalah aspek kata yang tidak mengalami perubahan baik dari segi konsep maupun kata. Dalam hal ini kosakata

<sup>217</sup> Asep Muhamad Pajarudin, "Konsep Munafik dalam al-Qur'an: Analisis Semantik Toshihiko Izutsu", (Skripsi di UIN Jakarta, 2018), 53.

yang tergolong sinkronik adalah kosakata yang sistemnya tersebut bersifat statis atau tidak berubah (*mabniyyāt*).<sup>218</sup> Adapun diakronik adalah aspek kata yang mengalami perubahan dari konsep atau kata tersebut. Dengan demikian, kosakata yang tergolong diakronik adalah kosakata yang tumbuh dan berusahanbebas dengan cara sendiri yang khas.<sup>219</sup> Toshihiko Izutsu menyederhanakan analisis semantik historis kosakata ini dalam tiga periode waktu, yaitu: pra Qur'anik, Qur'anik dan pasca Qur'anik.<sup>220</sup>

### 1. Priode Pra Qur'anik

Dalam langkah ini, pembahasan kosakata yang dipakai orang Arab pada masa pra Islam atau yang biasa disebut zaman Jahiliyyah yakni kosakata yang dipakai sebelum turunnya al-Qur'an. Namun sebelum sampai pada pandangan dunia al-Qur'an, menjadi suatu keharusan untuk memahami bagaimana suatu kosakata dipakai dan dipahami oleh masyarakat pra Islam, karena analisis terhadap sejarah penggunaan kosakata pra Islam akan menjadi jalan dalam memahami pada masa Islam (Qur'anik).

Kata *al-Zakāh* pada masa pra Qur'anik sudah digunakan sebagai istilah religi, sebagai sebuah ritual keagamaan atau pemujaan.<sup>221</sup> Akan tetapi pada masa sebelum Islam kata *al-Zakāh* dalam keterangan *Ibn Manzhūr* sebagaimana di dalam kitab *Lisān al-Arāb*, dijelaskan bahwa kata *al-Zakāh* memiliki makna *al-Ṭahārah* (bersih), *al-Namā'* (tumbuh), *al-Barakah* (berkah), dan *al-Madḥu* (memuji).<sup>222</sup>

<sup>218</sup> Izutsu, *Relasi Tuhan dan Manusia*, 52.

<sup>219</sup> Ibid., 53.

<sup>220</sup> Ibid., 55.

<sup>221</sup> Zamzami, "Zakat Dalam Sejarah Umat Pra-Kenabian Muhammad", 92.

<sup>222</sup> Manzhūr, *Lisān al-Arab*, 1848.

وَقَدْ تَكَرَّرَ ذِكْرُ الزَّكَاةِ وَالتَّزْكِيَةِ فِي الْحَدِيثِ، قَالَ: وَأَصْلُ الزَّكَاةِ فِي اللُّغَةِ الطَّهَارَةُ وَالنَّمَاءُ  
وَالْبَرَكَةُ وَالْمَدْحُ، وَكُلُّهُ قَدْ اسْتُعْمِلَ فِي الْقُرْآنِ وَالْحَدِيثِ.

Bahwasannya penyebutan kata *al-Zakāh* dan *al-Tazkiyah* telah terulang-ulang di dalam hadith. *Ibn Manzhūr* berpendapat bahwa kata *al-Zakāh* aslinya memiliki makna bersih, tumbuh, berkah, dan memuji. Dan semua kata tersebut juga digunakan di dalam al-Qur'an dan hadith.<sup>223</sup>

Masyarakat jahiliyah telah mengenal dan menggunakan kata *al-Zakāh* sebagai kata religi, yang berupa pemujaan kepada Tuhannya. Kata *al-Zakāh* sejatinya sudah muncul sejak zaman Nabi Ibrāhim As. seperti keterangan yang terdapat di dalam al-Qur'an QS. al-Anbiyā': 73, QS. Maryam: 55 untuk persoalan zakat dalam syariat Nabi Ismā'il As. pada QS. al-Baqarah: 83 untuk persoalan zakat dalam syariat Nabi Mūsā As. atas Bani Israil, pada QS. Maryam: 31 untuk persoalan zakat dalam syariat Nabi Isā As.<sup>224</sup>

Dalam hal ini untuk menambah pembuktian makna *al-Zakāh* pada masa pra Islam, penulis sedikit akan memaparkan syariat zakat pada zaman Nabi Isā As. Pada yang demikian dikarenakan penulis melihat bahwa syariat Nabi Isā As. adalah yang paling dekat sebelum Islam. Pada syariat Nabi Isā As. sebagaimana yang diterangkan di dalam penafsiran al-Ṭabarī, beliau menyebutkan bahwa ada dua pengertian zakat. *Pertama*, zakat harta. *Kedua*, menyucikan badan dari dosa-dosa. Berdasarkan dua pengertian ini, beliau menafsirkan potongan ayat وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ bahwa Allah SWT memerintahkan Nabi Isa as. untuk meninggalkan dosa dan menjauhi maksiat.

<sup>223</sup> Ibid., 1849.

<sup>224</sup> Zamzami, "Zakat Dalam Sejarah Umat Pra-Kenabian Muhammad", 93.

Selanjutnya dengan mengacu pada potongan ayat selanjutnya مَا تُمُتْ<sup>225</sup> beliau memperjelas pengertian zakat di dalam ayat ini bahwa pengertian zakat dalam konteks ini adalah penyucian badan dari dosa-dosa, karena Nabi Isa As. tidak menyimpan apa pun untuk besok harinya yang mewajibkan adanya zakat, kecuali sedekah dari sisa makanannya<sup>225</sup>

## 2. Priode Qur'anik

Pada masa Qur'anik, kata *al-Zakāh* masuk ke dalam sistem Qur'anik dengan membawa makna dasar menjadi berkembang dan bersih atas berkah Allah SWT dan makna relasioanalnya sebagai amal kebajikan yang berupa sedekah untuk menolong sesama. Karakternya yang dibawa juga sama, perbedaannya mungkin hanya terletak pada aspek teknis pelaksanaan perintah zakat. Namun substansinya tetap sama, yaitu sebagai ibadah kepada Tuhan dan solidaritas sosial.<sup>226</sup>

Pada periode ini kata *al-Zakāh* masuk ke dalam bahasa al-Qur'an, yang tersebar di dalam beberapa surat. Bahkan Allah SWT mengulang kata *al-Zakāh* sebanyak 32 kali, seperti yang tertera dalam tabel di atas. 32 kali penyebutan kata *al-Zakāh* di dalam al-Qur'an, yang 30 kali membahas mengenai zakat yang diartikan sebagai ibadah dalam rukun Islam, dan 2 kali dengan makna kesucian. Adapun kata *al-Zakāh* sebanyak 27 kali disebutkan selalu bersamaan dengan kata *al-Ṣalāh* yakni dikaitkan dengan kewajiban mendirikan salat. Hal ini mengindikasikan bahwa zakat

---

<sup>225</sup> Ibid., 95.

<sup>226</sup> Ibid., 94.

menempati posisi penting ketiga setelah syahadat dan salat dalam rukun Islam, sehingga zakat tidak boleh diabaikan.<sup>227</sup>

Pada yang demikian, juga menunjukkan bahwa zakat merupakan salah satu sendi pokok ajaran Islam, bahkan al-Qur'an menjadikan salat dan zakat sebagai lambang dari keseluruhan ajaran Islam, sebagaimana dijelaskan dalam firman Allah SWT.<sup>228</sup>

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ [٤٣: ٢]<sup>229</sup>

Dan laksanakanlah salat, tunaikanlah zakat, dan rukuklah dengan orang yang rukuk (QS. al-Baqarah: 47).<sup>230</sup>

Dan firman Allah SWT:

خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ [١٠٣: ٩]

Ambilah zakat dari harta mereka, guna membersihkan dan menyucikan mereka. Sesungguhnya doamu itu (menumbuhkan) ketentraman jiwa bagi mereka. Allah Maha Mendengar, Maha Mengetahui (QS. al-Taubah: 103).

Dari dua ayat di atas menjelaskan, bahwa Allah SWT memerintahkan kepada Nabi Muhammad untuk menunaikan zakat supaya mereka menjadi bersih dan suci. Pada ayat pertama kata *al-Zakāh* didahului oleh kata “*Atū*” yang berupa kata perintah dan menjadi ‘*Ataf* dari kata *Aqīmū al-Ṣalāh*.<sup>231</sup> Dan dalam ayat yang kedua dijelaskan bahwa zakat itu untuk membersihkan dan menyucikan, dan *Domīr Hum* yang ada dalam kata

<sup>227</sup> Zahrani, ”Perkembangan Dalam Bahasa Arab”, 114.

<sup>228</sup> M. Quraish Shihab, *Membumikan Al-Qur'an: Fungsi dan Peran Wahyu dalam Kehidupan Masyarakat*, (Bandung: Mizan, 1994), 323.

<sup>229</sup> Al-Qur'an, 2: 43.

<sup>230</sup> Lajnah Pentashihan Mushaf al-Qur'an, “al-Qur'an Kemenag”, dalam <http://lajnah.kemenag.go.id>, (diakses pada 20 februari 2020).

<sup>231</sup> Muḥyī al-Dīn al-Darwīsh, *I'rāb al-Qur'ān al-Karīm*, (Suriyah: Dār al-Irshād li al-Shu'ūn al-Jāmi'iyah, 1980), 1: 93.

*Tuṭahhiru* dan *Tuzakki* itu berisi orang banyak. Hal ini senada dengan hadis Nabi Muhammad SAW.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : حَدَّثَنِي أَبُو سُفْيَانَ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، فَذَكَرَ حَدِيثَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالصَّلَةِ وَالْعَقَابِ.<sup>232</sup>

Hadis yang diriwayatkan oleh Ibnu ‘Abbās, diceritakan bahwa Ibnu ‘Abbās bertemu dengan Abū Sufyān kemudian bercerita kepadanya: dia ingat tentang ucapan Nabi Muhammad SAW. bahwa beliau memerintahkan kepada kami untuk melaksanakan salat, menunaikan zakat, menjalin silaturahmi, dan salain memaafkan.

Kemudian dilanjutkan dengan hadis:

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَكْرِيَّاءَ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَادًا ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ ادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ.<sup>233</sup>

Hadis yang diriwayatkan dari Abū ‘Aṣim al-Zahhāku Ibn Makhlad dari Zakariyya Ibn Ishāq, dari Yahyā Ibn Abd Allāh Ibn Sayfiy, dari Abī Ma’bad, dari Ibnu ‘Abbās ra. Menjelaskan bahwasanya Nabi Muhammad SAW. mengutus Mu’ād untuk pergi ke Yaman dan mengajak dan memberitahu kepada masyarakat yaman agar mengucapkan dua kalimat syahadat, dan ketika mereka sudah taat (melaksanakannya) maka beritahu dan ajari mereka bahwa Allah mewajibkan untuk mereka melaksanakan salat lima kali dalam satu hari, dan apabila mereka sudah taat (melaksanakannya) maka beritahu dan ajari mereka bahwa Allah juga memerintahkan kepada mereka untuk menuanaikan zakat yang diambil dari harta-harta mereka yang kaya dan diberikan kepada mereka-mereka yang miskin.

Dari beberapa penjelasan di atas dapat ditarik kesimpulan bahwa

kata *al-Zakāh* Pada periode ini tidak terlalu jauh dari makna sebelumnya, setelah masuk kedalam konteks al-Qur’an kata *al-Zakāh* menjadi istilah religi yang bersifat wajib dan sebagai progam penyucian dan pembersihan

<sup>232</sup> Muhammad Ibn Imā’il Ibn Ibrāhīm Ibn al-Mughīrah al-Bukhārī, *al-Jāmi’ al-Ṣaḥīḥ*, (Kairo: Dār al-Sha’b, 1987), Cet. 1, 2: 130.

<sup>233</sup> Ibid., 130.

diri dengan mengambil harta dari orang kaya dan diberikan kepada yang miskin.

### 3. Periode Pasca Qur'anik

Periode ini adalah periode dimana kosakata al-Qur'an banyak digunakan dalam sistem pemikiran Islam, seperti teologi, hukum, filsafat, dan tasawuf. Masing-masing sistem ini mengembangkan konseptualnya sendiri, yang tentu saja sangat terpengaruh oleh konseptual al-Qur'an. Banyaknya sudut pandang kajian, serta metodologi pembacaan yang diadopsi, tidak hanya dari dunia Timur, melainkan juga dari dunia Barat, memberi sumbangsih yang sangat signifikan bagi perkembangan pemaknaan al-Qur'an.<sup>234</sup>

Menurut Abī Bakr al-Qurṭubī dalam menafsirkan kata *al-Zakāh* pada QS. al-Baqarah: 43, bahwa kata *al-Zakāh* masih mempertahankan makna asalnya yaitu bermakna tumbuh, bertambah, memuji, dan bersih. Ia menjelaskan dalam penafsiran ayat tersebut terdapat perbedaan pendapat pada kalangan Ulama', pendapat pertama kata *al-Zakāh* tersebut bermakna ibadah yang diwajibkan karena bersandingan dengan kata *al-Ṣalāt*, dan pendapat kedua bermakna *Ṣadaqah Fitr* yaitu zakat fitrah. kemudian ia juga memaparkan bahwa setiap kegiatan yang mengeluarkan harta dinamakan zakat. Akan tetapi anggapan tersebut dikatakan masih ada kelemahan, karena dalam zakat terdapat unsur bertambahnya barokah dan mendapat pahala.<sup>235</sup>

<sup>234</sup> Izutsu, *Relasi Tuhan dan Manusia*, 42-43.

<sup>235</sup> Abī Abd Allah Muhammad Ibn Ahmad Ibn Abī Bakr al-Qurṭubī, *al-Jāmi' li Ahkām al-Qur'an*, (Bairut: al-Risālah, 2006), Cet. 1, 2: 23-24.

Menurut Ahmad Muṣṭafā al-Marāghī di dalam tafsirnya, bahwa kata *al-Zakāh* memiliki makna bersih, karena di dalam zakat terdapat dua unsur pembersihan, pertama untuk membersihkan harta dari kotoran, dan yang kedua membersihkan jiwa dari penyakit hati yang berupa kikir dan pelit.<sup>236</sup>

Pendapat berbeda diungkapkan oleh Muhammad Ṭāhir Ibn ‘Āshūr bahwa kata *al-Zakāh* juga diartikan dengan pemberian harta, dalam hal ini pemberian harta bertujuan untuk menguatkan jiwa. Maka yang demikian, tidak diperbolehkan suatu pemberian tanpa ada unsur kemanfaatan.<sup>237</sup> Hal yang senada juga dijelaskan di dalam Tafsir Ibnu Katsir, bahwa zakat adalah salah satu perbuatan baik kepada sesama makhluk dengan memberikan manfaat kepada mereka.<sup>238</sup>

Menurut M. Quraish Shihab, penggunaan kata *al-Zakāh* yang secara harfiah berarti suci dan berkembang, dan untuk makna *Ṣadaqah* (sedekah) yakni pemberian yang tidak wajib. Adapun penggunaan kata *Ṣadaqah* yang secara harfiah antara lain berarti sesuatu yang benar, sedangkan makna *al-Zakāh* (zakat) yakni pemberian yang wajib, dan mempunyai hikmah tersendiri. Menurutnya, hal ini untuk mengisyaratkan perlu adanya kebersihan dan kesucian jiwa ketika melaksanakan bersedekah, agar harta tersebut dapat berkembang. Begitu juga dari sisi lain, ketika berzakat diperlukan kebenaran dan ketulusan agar ia diterima oleh

<sup>236</sup> al-Marāghī, *Tafsīr al-Marāghī*, 1: 99.

<sup>237</sup> Muhammad Ṭāhir Ibn ‘Āshūr, *Tafsīr al-Taḥrīr wa al-Tanwīr*, (Tunisia: al-Dār al-Tūnissiyah, 1984), 1: 472-473.

<sup>238</sup> Muhammad Ibn Abd al-Rahmān Ibn Ishāq Āli al-Shaykh, *Tafsīr Ibnu Katsir* terj. M. Abdul Ghoffar, (Bogor: Pustaka Imam asy-Syafi’i, 2004), 1:50.

Allah SWT.<sup>239</sup> Maka dalam hal ini kata *al-Zakāh* adalah kewajiban mengeluarkan kadar tertentu dari harta setelah memenuhi syarat-syarat tertentu.<sup>240</sup>

#### E. Weltanschauung *al-Zakāh* dalam al-Qur'an

Kosakata *al-Zakāh* dalam al-Qur'an menunjukkan sebuah hubungan antara Tuhan dan hamba-Nya, dan antara hamba dengan sesama hamba. Hubungan Tuhan dengan hamba-Nya di sini tergambarkan dengan digunakannya zakat dalam agama sebagai sebuah syariat yang diperintahkan langsung dari Tuhan, sehingga seorang hamba akan bersyukur dan sadar bahwa semuanya itu berasal dari Tuhannya. Adapun hubungan antara hamba dengan sesama hamba disini tergambarkan dengan adanya pengambilan harta orang-orang kaya yang kemudian diberikan kepada orang-orang yang miskin, dalam hal ini terwujudlah zakat sebagai salah satu rukun Islam yang bercorak sosial dan ekonomi dari lima rukun Islam. Sehingga, dengan adanya zakat akan terwujud keseimbangan sosial dan keseimbangan ekonomi, karena sistem yang ditawarkan oleh zakat tersebut bertujuan untuk memangkas kesenjangan sosial-ekonomi di dalam masyarakat.

Zakat termasuk sebuah ibadah wajib yang berupa *māliyah*, dengan menerapkan ketentuan-ketentuan tersendiri. Zakat juga digunakan sebagai mediator untuk menjadikan seseorang menjadi bersih dan suci kembali, baik dalam segi lahir maupun batin. Selain itu, orang yang melakukan zakat akan bertambah kebaikan dan keberkahannya, baik dalam segi amal maupun pahalanya, dan baginya akan masuk di dalam surga-Nya, sehingga bagi yang tidak melaksanakannya akan dihukumi kafir dan masuk ke dalam neraka.

<sup>239</sup> M. Quraish Shihab, *Tafsir al-Mishbāh: Pesan, kesan dan keserasian al-Qur'an*, Vol. 11, (Tangerang: Lentera Hati, 2002), 74.

<sup>240</sup> Ibid., Vol. 10, 174.